

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE TERMEN

Nr. 10/2011

www.termen.ch
gemeinde@termen.ch



Wir wünschen Ihnen besinnliche und frohe
Weihnachtstage.

Allen einen guten Start ins neue Jahr –
Gesundheit und Wohlergehen.

Gemeinderat und Angestellte

Einladung Neujahrsempfang

Wir wollen zusammen mit Ihnen Rückblick und Ausblick auf das Neue Jahr werfen. Traditionsgemäss ladet der Gemeinderat alle Mitbürgerinnen und Mitbürger recht herzlich zum Neujahrsempfang ein:

Datum:	Sonntag, 8. Januar 2012
Zeit:	18.00 Uhr
Ort:	Turnhalle

Neben der Ehrung der Jungbürger mit Jahrgang 1994 wird auch musikalische Unterhaltung geboten.

Es spielen für Sie

- die Musikgesellschaft „Saflisch“
- der Gesangverein Termen
- und die Brigerberger-Jodlerformation



Ihr Besuch würde uns sehr freuen.

Öffnung Gemeindkanzlei an Weihnachten

Die Kanzlei ist ab Freitag, 23. Dezember 2011 bis am Mittwoch, 4. Januar 2012 geschlossen.

In dringenden Fällen sind wir am
Freitag, 30. Dezember 2011 von 09.00 – 11.00 Uhr
für Sie da.

In Notfällen können Sie sich über 079 469 73 28 melden.

2012 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten – jeweils am

Montag	09.00 – 12.00 Uhr	
Mittwoch	09.00 – 12.00 Uhr	15.00 – 18.30 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr	

Jahreskalender 2012

Wir hoffen, dass Sie den Jahreskalender 2012 erhalten haben. Wenn nicht oder falls Sie ein zusätzliches Exemplar benötigen, können Sie dieses auf der Kanzlei beziehen.

Hundesteuer 2012

Die Hundetaxe 2012 ist bis Ende Januar 2012 auf der Kanzlei zu bezahlen. Die nötigen Unterlagen, wie

- Kursbestätigungen
- Haftpflichtversicherungsausweis
- Hunderausweis

sind mitzubringen.

Die Taxe kostet neu Fr. 125.—pro Hund, respektive mit Vergünstigung Fr. 95.—.

Defibrillator auf dem Rosswald

Auch auf dem Rosswald wurde im Postbüro bei der Bergstation ein Defibrillator installiert. Im Notfall kann dieses benutzt werden.

Die Handhabung der Geräte ist einfach. Nähere Informationen erhalten Sie im Internet unter

http://www.healthcare.philips.com/de_de/products/resuscitation/products/frx/

Aus den Gemeinderatssitzungen

Zivilschutzorganisation

Ab 2012 ist der Kanton für die Organisation des Zivilschutzes verantwortlich. Die kommunale Organisation Zivilschutz Brigerberg mit Simplon-Dorf wird aufgelöst.

Feuerwehr Brigerberg

Der Gemeinderat genehmigt folgende Investitionen:

Ausbau FW-Lokal Termen	Fr.	65'000.—
Restkosten Termen	Fr.	12'000.—
VW-Mannschaftsfahrzeug Garage Massa, Bitsch	Fr.	62'000.—
Restkosten Termen	Fr.	11'000.—

Fotovoltaik-Pilotanlage

Die Gemeinde Termen meldet das Schulhaus Termen als eventuelle Pilotanlage für die Installation einer solchen stromerzeugenden Anlage auf dem Dach an. Diese Anlage würde mit Bundesförderungsgeldern (KEV) unterstützt. Die nötigen Abklärungen werden die EnBAG AG übernehmen.

Ausbau Produktions- und Lagerhalle in Z'Matt

Der Gemeinderat genehmigt die Baupläne der laufenden Bauarbeiten:

- Anbau einer Sirupküche mit Quellfassung
- Bau Rückhaltebecken und Neubau Bürokomplex

Jahresrechnung Brig-Belalp-Tourismus

Der Gemeinderat genehmigt die Jahresrechnung und das Budget des Verkehrsvereins.

Termine

So 1. Januar Snow Night auf dem Rosswald
So 8. Januar 18.00 Uhr Neujahrsempfang MZH Termen
Mi 11. Januar 14.00 Uhr Seniorennachmittag MZH Termen
Sa 21. Januar Skirennen FC auf dem Rosswald
G'Heiratnu-BALL in der MZH Termen

Rückblick auf die Urversammlung

Die gut besuchte Urversammlung hat allen Sachgeschäften zugestimmt:

JA zum Beitritt zum Trinkwasserverbund Simplon Nord mit den Nachbargemeinden Ried-Brig und Brig-Glis

JA zum Bau des Ersatz der bestehenden Trinkwasserleitung von Termen nach Z'Matt

JA zum Neubau einer Beregnungsanlage für den Weiler Ober Z'Matt

JA zum Kauf diverser Parzellen im Bereich des Spielplatz im Feldgraben

JA zur Erweiterung des Alters- und Pflegeheim Santa Rita in Ried-Brig

JA zum Budget 2012 der Munizipalgemeinde

Der Gemeinderat dankt allen Besuchern der Urversammlung für ihr Interesse und den Mitbürgern/innen für das ausgesprochene Vertrauen.

d's Konsum - iische Dorfladu



Weihnachts-HIT

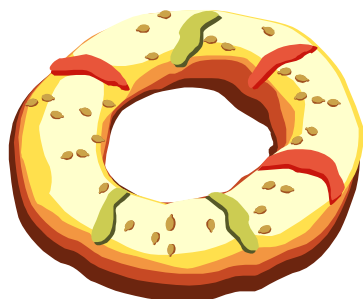
bis 31. Dezember 2011 (solange Vorrat)

Rymuss - Party Fr. 3.95

Bier (Cardinal/Feldschlösschen) Fr. 9.95
12er Pack

Coca-Cola Fr. 1.80
1,5 lt.

Ein feines Ringli vom Bäckermeister – bitte bis 23.12. im Laden bestellen.



Wir haben grosse und kleine Ideen für
schöne Weihnachtsgeschenke

Wir danken für die Unterstützung bestens.
